





## ALMOST TO THE END

After playing 2 stanza of 16 boards in Quarter finals, only 4 teams still playing at the Semi Finals,

After the draw, AIA plays SHENZHEN Ke Duo Man and Guangzhou Pearl River will plays Shenzhen Team.

First of the 3 Stanza, Shenzhen Ke Duo Man leads AIA with 57 – 31 imp, 26 imp ahead, but still 2 Stanza to play, Guangzhou Pearl River leads Shenzhen Team with 33 – 23 imp.

Youth series already completed their Semi Finals, Central beats IPS Gold 174,5 – 88 imp and NTU-EECS beats IPS Silver 145 – 69 imp, tomorrow Central will play NTU-EECS on finals.

Don't forget this morning HKES Swiss Team is waiting for you to participate, starting at 11.00 am and in the evening at 7.30 pm Geely AutoMobile Open Pairs Qualifying will starts.

Remember always enjoy your bridge game here in HK Intercity 2007.



**Munawar Sawirudin, your editor**



二零零七年摩根大通城市橋牌錦標賽  
*JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007*



*AIA Open Team Championship*  
友邦公開隊制錦標賽

## Today's Schedule

10:00 - 12:15	Open Teams SF2 & Youth Teams F1 公開組/青年組決賽圈
13:30 - 15:45	Open Teams SF3 & Youth Teams F2 公開組/青年組決賽圈
16:15 - 18:30	Open Teams F1 & Youth Teams F3 公開組/青年組決賽圈
11:00 - 18:00	HKES Swiss Team HKES瑞士式隊際賽
19:30 - 23:30	Geely Automobile Open Pairs Qualifying 吉利汽車公開雙人賽初賽

## Vu-graph (1 September 2007)

10:00	廣州珠江隊 v 深圳橋友隊
13:30	AIA v 深圳科曼多隊
16:15	To be determined

**Vu-graph matches will be shown live at the Break-out Area**



JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007

AIA Open Team Play-off Results

QF1	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O1	深圳橋友隊		43	34	77
O7	沈陽聖雨田		32	8	40	

QF2	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O4	上海益通		11	18	29
O5	AIA		29	49	78	

QF3	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O2	廣州珠江隊		73	69	142
O6	JETOX		17	26	43	

QF4	Team		C/O	Segment		Sudden Death	Total
				1	2		
	O3	Dhampur Sugar		30	44	0	74
O8	深圳科曼多隊		29	45	7	81	

SF1	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	O1	深圳橋友隊		23			23
O2	廣州珠江隊		33			33	

SF2	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	O5	AIA		31			31
O8	深圳科曼多隊		57			57	

F	Team		C/O	Segment				Total
				1	2	3	4	
								0
							0	



JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007

Inter-city Ladies Team Play-off Results

F	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	L1	深圳女隊	6	50	77	133
L2	林真紀子		21	22	43	

JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007

President's Cup Youth Team Play-off Results

SF1	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	Y1	正	6.5	38	40	90	174.5
Y4	IPS Gold		9	34	45	88	

SF2	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	Y2	IPS Silver	12	11	26	20	69
Y3	NTU-EECS		44	58	43	145	

F	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	Y1	正					0
Y3	NTU-EECS					0	





## *AIA Open Team Plate Qualifying Round*

1	Shenzhen Ladies	123
2	Ra Ma Ra Him	119
3	Dhampur Sugar	109
4	Ghost Of Red	104
5	Naito	102
6	Jetox	101
7	Initial F	100
8	Tai Cang Jin Hui	99.5
9	JC	98
10	Tokyo Bunta	97
11	Shanghai Jia Hua	96
12	SARA	95
13	HK Jonathan	94
14	China Dragon	90
15	Tin Fok	90
16	Skypen	90
17	Ambassador	87
18	Commune	87
19	Philippines	84
20	Dragon Cartoon	82
21	Lucky Break	80
22	Richman	76
23	Supernatural	74
24	Okuno	73
25	Oriental Express	60
26	WinWin	43



## Playoff Schedule 決賽圈輪次表

Round 圈	Table 檯號						
	Open				Ladies	Youth	
	1 (VG)	2	3	4	5	Y1	Y2

### 1 September

1 (10:00)	O2 - O1	O5 - O8				Y1 - Y3	
2 (13:30)	O5 - O8	O2 - O1				Y3 - Y1	
3 (16:15)	O - O					Y3 - Y1	

### 2 September

1 (10:00)							
2 (13:30)							
3 (16:15)							

**O1**      深圳橋友隊

**O2**      廣州珠江隊

**O5**      AIA

**O8**      深圳科曼多隊

**Y1**      正

**Y3**      NTU-EECS



## San Miguel "Happy Hour" Continuous Pairs

31/8/2007

Pair	Players	Percentage					Best 4	Rank
		Sess 1	Sess 2	Sess 3	Sess 4	Sess 5		
20	Jien Chen, Liu Song	72.78	86.67	68.61	75.00	46.11	303.06	1
42	Wilson Leung, Yiu Wai Sing	46.67	76.39	91.11	59.44	74.17	301.11	2
9	Strong Huang, Albert Hsiao	68.89	69.17	65.56	73.61	51.94	277.23	3
70	Dave Pang, KH Lau	41.11	48.89	59.44	82.78	68.89	260.00	4
43	Shanfeng Dong, Tong Jiang	60.83	65.83	61.94	46.94	66.94	255.54	5
24	Mazhiwei, Yu Shu Rong	59.44	40.83	55.56	66.39	71.11	252.50	6
12	Henry Wong, KF Mak	71.11	65.00	44.17	45.56	68.33	250.00	7
67	Perry Shek, Sam Lau	72.50	41.94	57.22	55.28	59.17	244.17	8
7	Leo Lam, Phoebe Chang	36.94	58.33	76.94	56.11	52.50	243.88	9
8	Nick Fung, Arthur Lau	61.39	66.67	24.44	40.83	73.06	241.95	10
15	Sagari Singh, RitsaSpaeth	25.56	68.61	70.28	59.44	42.78	241.11	11
56	Zeng Xian Ming, Li Yong Chuan	72.22	45.83	65.28	46.39	54.17	238.06	12
44	Housman Chan, Simon Chan	36.94	43.33	53.33	70.28	66.39	233.33	13
18	Mick Yeung, Wong Ching Ho	41.67	34.17	45.56	69.44	75.56	232.23	14
50	Kenneth Wong, WH Fok	51.39	58.33	50.83	63.61	57.22	230.55	15
13	Jason Chu, Ray Cheung	52.22	47.50	29.17	64.44	63.06	227.22	16
57	Antony Mok, Emma Cheung	62.78	63.89	40.28	45.83	54.17	226.67	17
62	Jehran Chua, Nopot Carreon	53.61	55.00	35.56	64.72	53.06	226.39	18
46	LT Pang, Tiffany Tse	51.67	66.11	61.11	47.22	41.11	226.11	19
65	Yi Shuo Hua, Wu Yiang Nan	45.28	72.78	39.17	34.44	68.61	225.84	20
55	Jackson Lai, Harold Lai	65.56	54.44	60.56	45.28	45.28	225.84	21
45	Robert Zajac, Roger Choi	64.17	70.28	41.11	41.94	49.44	225.83	22
66	Amy So, Satoshi Imai	50.28	58.33	50.56	54.72	60.83	224.44	23
14	Carola Hoogervorst, Andre Korenhof	55.56	48.89	45.83	65.28	53.89	223.62	24
26	YC Lai, LH Chin	60.83	53.06	34.44	59.72	50.00	223.61	25
3	Sukon Hung, Wong Kon	50.83	56.94	48.61	47.22	64.44	220.82	26
60	Jeff Lik, Fu Cheung	51.67	54.72	43.33	70.00	36.39	219.72	27
64	Xiaofeng Guo, Zhengtao Yan	57.22	49.17	49.72	40.00	59.72	215.83	28
59	Yuki Homma, Keisuke Kito	37.50	60.56	38.61	57.50	57.78	214.45	29
22	Kwok Kwong Chung, Wong Tak Chun	51.94	44.17	80.00	38.33	21.94	214.44	30
6	Michael Lam, Andy KO Leung	43.61	65.83	49.72	51.94	46.94	214.43	31
52	Gu Xue hai, Wang Hui Jun	29.72	43.61	54.17	54.72	60.83	213.33	32
41	Kevin Siu, Hilary Yang	51.94	30.00	62.50	37.22	60.28	211.94	33
69	WC Li, IL Leong	40.83	68.06	50.83	39.17	50.83	210.55	34
30	Dominic Lee, Kent Leung	67.22	63.89	44.44	16.39	33.33	208.88	35
16	Manvin Mamanl, Kelvin Yim	36.67	50.28	66.67	26.67	54.72	208.34	36
61	Sunny Lam, Sunny Mo	57.78	38.61	61.67	26.39	50.00	208.06	37
53	Wang Yan Zhen, Liu Su Yun	55.00	54.44	41.11	57.22	41.39	208.05	38
47	Shirley Hui, Ringo Lee	54.72	36.39	58.33	52.22	40.56	205.83	39
27	Himmy Ng, Bubble Ho	65.28	45.56	28.61	65.83	24.17	205.28	40
11	SH Yu, Edward Wong	44.44	66.67	37.50	23.89	56.11	204.72	41
71	Mylene Encontro, John Frederic Teodosio	55.83	34.17	51.94	44.72	50.56	203.05	42
4	Keiko Lee, Akemi Sasaki	51.39	31.94	51.39	66.11	32.78	201.67	43
5	Chen Ying, Lou Xin Cheng	40.56	50.83	48.61	41.11	61.11	201.66	44
29	Terence Mak, Jackie Liu	50.83	52.78	42.50	34.72	49.72	195.83	45
1	Samme Lee, Kishin Chainani	58.61	36.94	62.22	25.83	38.06	195.83	46
63	Bacon Lam, SY Ho	42.22	42.50	46.39	51.94	54.17	195.00	47
54	Lo Wing Ho, KH Wang	37.22	61.94	31.67	50.28	45.56	195.00	48
17	David Ip, Paladin Chan	48.61	28.33	46.11	53.61	46.11	194.44	49
49	Stephen Lee, Peter Wong	49.44	33.33	45.56	47.78	50.28	193.06	50
25	Frank Lin, Lawrence Lau	43.61	30.83	51.67	58.61	38.61	192.50	51
51	Zoe Li, Abby Chiu	54.72	40.00	58.33	35.56	24.44	188.61	52
58	Jian Qian He, Xiao Qiang Liu	46.94	33.06	45.00	48.33	48.06	188.33	53
68	David Mok, Raiu Ramchandani	38.61	48.33	35.56	62.78		185.28	54
31	Felipe Manalang, Suena Manalang	44.17	29.44	46.11	43.89	44.44	178.61	55
28	Lance Chan, Kongo Kong	23.61	29.44	47.50	37.22	62.22	176.38	56
19	Jacky Chan, William Chan	38.06	32.78	48.61	48.33	38.06	173.06	57
23	Stephen Yip, TW Lau	41.11	46.39	54.44	27.22	27.50	169.44	58
2	Peter Pang, Tony Wu	42.78	39.44	28.61	50.56	35.83	168.61	59
21	Sam Liu, Ezra Law	36.67	26.94	38.06	47.22	43.33	165.28	60
10	Jie Zhang, Xiao Feng Liu	30.28	47.78	43.61	34.17	38.33	163.89	61
48	Charlie Lee, Walter Cheung	46.94	33.61	32.22	50.56	24.72	163.33	62





# SANTA ACE By Munawar S.

Holly peoples are always sacrifice their lifes other people, we call them SANTA.

If you sacrifice your Ace to defeat the contract, can we call it SANTA ACE?

This hand was reported from Roger Lee one of my best Hongkong bridge friends.  
Open Team Plate session 5, Naito vs Tin Fok;  
Board 8, love all West deals.

- S. KJ87
- H. QJ85
- D. K62
- C. A7

- S. AQ
- H. K6
- D. KJ105
- C. K10982



- S. 96543
- H. A432
- D. 93
- C. 42

- S. 102
- H. 1097
- D. AQ4
- C. QJ1093

### BIDDING:

NORTH	EAST	SOUTH	WEST
1D	DBL	P	3NT
All pass			

### THE PLAY ;

West leads DJ, 2,9,Q, declarer play CQ,6,7,4, next S10,A,7,3.  
West play back D10,K,3,4, from dummy play H5,3,10,K, West clear his D and East discards S4.  
Now declarer his S2,Q,K,5 and cash CA,2,3,5 than play HQ,2 7,6. Play H8,4,9 C8, now declarer get end to give entry for West to cash his 2 Tricks in Diamond.  
Can you see , East sacrifice his H Ace to defeat this 3NT.

No wonder East is one of our Far East bridge star, .....C.H. KUO



## FIRST STANZA OF QUALIFYING ROUNDS

By Munawar S.

PEARL RIVER VS JETOX, since they finish second top from the group winners, Pearl River from Guangzhou has a right to choose opponent at the second chance, and they picked JETOX for the quarter final.

### OPEN ROOM

N Yang Xiao  
S Ma zhi Wei  
E Jackie Chen  
W Jess Sun

### CLOSED ROOM

N John Yeh  
S Jeff Tsai  
E Gu X.H  
W Li J.W

Board 1, good start for JETOX they played 3NT+1 in the Open Room and allowed to play 2S-2 undouble, 8 imp for JETOX.

Board 2, Closed Room JETOX played 4H-1, Open Room Pearl River stopped in 3H, but well defended by JETOX EW Pair to equalized down 1, no score, still 0 – 8 imp.

Board 3, JETOX gained another 1 imp when John Yeh made a good guess in D, 3NT+1, now 0 – 9 imp, looks like good start for JETOX.

Board 4, combination of 32 HCP from EWN no chance to make 6NT, Closed Room Pearl River stopped in 4NT+1 and Open Room JETOX went down 1 in 6NT, 13 imp to Pearl River, took the lead 13 – 9 imp.

Board 5, chance to get 6 imp disappeared when Jeff Tsai misplayed 2H in the Closed Room, should draw trump 2 times before play C, down 1 minus 100, Open Room JETOX made 2S plus 110, no score, still 13 – 9 imp.

Board 6, Open Room Pearl River in 5D made and Closed Room JETOX in 3NT, no imp here. Board 7, Open Room made 6NT but Closed Room JETOX in a Grand, 7D missed DQ down 1, 17 imp for Pearl River, now 30 – 11 imp.

Board 8, JETOX gained 2 imp, Open Room they played 3S+1 and Closed Room 4H X down 1 not vul, now 30 – 11.

Board 9, pushed, both they were in 4S made. Board 10, another 9 imp to Pearl River, they played 5C+1 in the Closed Room and their team mates were in 3HX-1, now 39 – 11 imp.

Board 11, Open Room Pearl River got double in 3S down 1, Closed Room JETOX bid 3S and made, 6 imp to JETOX, now 39 – 17.

Board 12, JETOX overbid 4H-2 and Closed Room Pearl River stopped nicely in 2H made, 5 imp to Pearl River, now 44 – 17 imp.

Board 13, again JETOX overbid 6C-2 in the Open Room, Pearl River only bid 4S and made 12 tricks, 13 imp, now Pearl River increased their lead, 57 – 17 imp.

Board 14, plus 1 imp to Pearl River they made 1 overtrick in 4S, now 58 – 17 imp.

Board 15, swing of 14 imp to Pearl River, they got 800 from doubling 3S-4 and other room, JETOX played 6D-1, Now 72 – 17 imp.

Board 16, another 1 imp to Pearl River, they made 2S and opponent made 2D in the other room.

**FINAL SCORE AFTER 1ST STANZA, Pearl River leads JETOX 73 – 17 imp, looks the match will be finish here.**



## SUDDEN DEATH KICKED DHAMPUR SUGAR

In soccer we know there will be penalty kick after the Two Team draw even after extra time. Here in Bridge Play Offs we use SUDDEN DEATH to replace penalty kick.

Dhampur Sugar from India had 2 choices for the play offs, either AIA team or Shenzhen Ke Duo Man, of course they preferred to play Shenzhen team rather than AIA team.

The 1st stanza, the score was very close, 30 – 29 for Dhampur Sugar, but the 2nd stanza much more excited, now Shenzhen Ke Duo Man won by 1 imp, 45 – 44 imp, total score after 2 stanza, draw 74 – 74 imp.

Sudden Death become their judge now, they have to play 2 boards, each 1 board at the table, they played board no 17 and 18.

Shenzhen Ke Duo Man sitting as Home and Dhampur Sugar sitting as Visiting.

OPEN ROOM  
N Dong Ming  
S Zhu Li  
E Kamal Kumar Roy  
W Alope Kumar Sadhu

CLOSED ROOM  
N Prithish Kushari  
S Debasish Roy  
E Yu Zhen Hai  
W Li Zi Gang

Board 17;

S. A64  
H. AJ85  
D. 2  
C. AJ982

S. Q932  
H. 74  
D. KJ53  
C. 1063



S. K107  
H. 632  
D. 109876  
C. K5

S. J85  
H. KQ109  
D. AQ4  
C. Q74

OPEN ROOM			
WEST	NORTH	EAST	SOUTH
	2C	P	2D
P	2H	P	4H
All Pass			

CLOSED ROOM			
WEST	NORTH	EAST	SOUTH
	1C	P	1H
P	3H	P	4D
P	4H	All Pass	

Closed Room West made a good lead of S3, no more overtricks, Open Room the lead was D10 from East, Declarer easy draw trump and played C for 11 tricks, 1 imp to Shenzhen Ke Duo Man.

Board 18;

S. Q7  
H. KJ532  
D. KJ87  
C. Q6

S. J1096  
H. Q106  
D. 6  
C. A5432



S. 854  
H. A74  
D. Q1092  
C. K98

S. AK32  
H. 98  
D. A543  
C. J107

OPEN ROOM			
WEST	NORTH	EAST	SOUTH
		P	1D
P	1H	P	1S
P	2NT	All Pass	

CLOSED ROOM			
WEST	NORTH	EAST	SOUTH
		P	1D
P	1H	P	1S
P	2C	P	2NT
P	3NT	All Pass	

Closed Room 3NT by South, lead SJ, 7,4, K now played H8,6,J,4, now declarer played CQ,K,75 and East play back S5,2,6,Q, still can't make 9 tricks, down 1, supposed at 2nd trick when East failed not to cover H8 and declarer played small H from dummy, he can make this 3NT, there will be Dhampur Sugar will join the SEMIS, because Shenzhen team in the Open Room only stopped in 2NT and made 9 tricks.

Another 6 imps for Shenzhen Ke Duo Man, final result 81 – 74 in favour of Shenzhen team, congratulations.



# 2007 年香港城市桥牌锦标赛

# 1/4 决赛

1/4 决赛 1  
第 4 副  
西/双有

♠ 10864	N	♠ Q952
♥ 7652	W	♥ K1043
♦ J1096	E	♦ 5
♣ 10	S	♣ AKJ8

♠ AJ3  
♥ 98  
♦ Q84  
♣ 97632

这是在 1/4 决赛的深圳桥友队 vs 沈阳圣雨田这桌的开室，桌上打的第一副牌。

西	北	东	南
项煜	张邦祥	宋召	沈佳祥
1D	—	1H	—
2NT	—	3S	—
4H	—	4NT	—
5S*	—	6H	—
—	=		

沈佳祥首攻草花，在 SA 上手时再攻草花，张邦祥将吃，定约下一。闭室深圳桥友队打 3NT+2，深圳赢 13IMP。

1/4 决赛 1  
第 15 副  
南/南北

♠ —	N	♠ 8743
♥ AKQ843	W	♥ J7
♦ 9762	E	♦ J103
♣ Q76	S	♣ A932

♠ Q10652  
♥ 10962  
♦ Q8  
♣ 84

♠ AKJ9  
♥ 5  
♦ AK54  
♣ KJ105

北	南
张邦祥	沈佳祥
1H	1C
3H	2S
4C	3NT
5NT	4D
	6C

由于张邦祥解释 5NT 是邀叫南家草花两大牌时叫大满贯，所以项煜担心首攻将牌吃亏，选择了首攻 H10，打牌过程如下：

西	北	东	南
<u>H10</u>	HA	H7	H5
H2	<u>HK</u>	HJ	D4
D8	D2	D3	<u>DA</u>
S2	D6	S4	<u>SA</u>
S5	D7	S3	<u>SK</u>
DQ	D9	D10	<u>DK</u>

局势如下：

1/4 决赛 1  
第 15 副  
南/南北

♠ —	N	♠ 87
♥ Q843	W	♥ —
♦ —	E	♦ J
♣ Q76	S	♣ A932

♠ Q106  
♥ 96  
♦ —  
♣ 84

♠ J9  
♥ —  
♦ 5  
♣ KJ105

接下来的打牌过程：

西	北	东	南
S6!	C6	DJ	<u>D5</u>
H6	<u>HQ</u>	C2	C5
S10	C7	S7	<u>S9</u>
H9	<u>H3</u>	C3	C10





沈佳祥摊牌，正好完成。

这副牌，首攻将牌再继续调将牌是一定要宕的，但即使不调将，防守也是有机会的。答案就是在刚才的残局时，庄家出 D5 时，西家不垫 S6，而是垫红心，那样的话，在庄家从明手出 HQ 时，东家可以用 C9 将吃，使得庄家手上那张 C5 再也不能将吃得墩，西家的 C8 自动升级。

看看全部的四家牌，你可以看出要想完成小满贯，不能打 8 张的方块，也不能打看似坚固的红心，只有草花定约有机会成功。

深圳桥友队这副牌赢 12IMP。

1/4 决赛 1	♠ —		
第 8 副	♥ QJ43		
西/双无	♦ 98762		
	♣ AJ63		
♠ Q10875		♠ KJ62	
♥ K105		♥ 76	
♦ A1054		♦ J	
♣ 4		♣ KQ8752	
	♠ A943		
	♥ A982		
	♦ KQ3		
	♣ 109		

西	北	东	南
项煜	张邦祥	宋召	沈佳祥
—	—	1C	X
1S	2H	2S	—
4S	—	—	=

张邦祥首攻 HQ，沈佳祥 HA 大后继续红心，庄家 HK 赢进。出草花，张邦祥上 CA 后继续打红心，希望缩明手将牌，将草花套费掉。明手将吃后拉小草花将吃回暗手，用 S10 调将，遗憾地发现北家缺门，沈佳祥忍让这轮将牌。

庄家只好改弦易辙，拔掉 DA 后再将吃方块到明手，出 CK 逼迫沈佳祥小将吃，庄家盖吃后再方块将吃到明手，意外的发现沈佳祥的方块是 KQx 三张。最后明手再打 CQ 逼迫沈佳祥再次小将吃，庄家将吃后仅剩一张将牌和做大了的 D10，沈佳祥也仅剩最后的将牌大王 SA 了。

项煜艰难地完成了这个联手仅 19 点的 4S 定约。闭室里深圳桥友队仅叫到 2S，沈阳圣雨田队赢 6IMP。

这副牌沈阳圣雨田队赢 6IMP。

1/4 决赛第 1 节的 16 副牌，深圳平安队 43:32 领先沈阳圣雨田队 11 点。



# 2007年世界桥牌锦标赛

9月29日—10月13日

上海

世界桥牌联合会 中国桥牌协会 上海体育总会 上海文广集团





もっとビッドするか、あなたのプレイレベルによるかも

じゅんちえん

前に説明したけど、現代ブリッジでは、みんなもっともっとビッドするわけだと言いました。これで勝つか負けるか分からない理由のひとつは、人により違う事ですから。

あなたのプレイは上手だったらもちろん高レベルのコントラクトでも自信を持ってる。プレイは普通だと、逆に、低レベルのコントラクトでプラススコアを取る事が一番大切ではないかと思う。

それでも、自分のプレイが弱いなんてだれでも言いたくないので結局だれでも高レベルのコントラクトへ行ってみる。ただ、現実には、プレイの弱い人がいっぱいおるかもしれない。

もう一つ、運が良い人は高レベルのコントラクトができるとも言える。。。。

オープンチームの準決勝ですが、激しかった。準決勝のことだから、選手は強いのでプレイが弱いとは思わない。でも、中国シンセンチーム VS インドチームは 74 VS 74 で対戦が終わったので、ボードを二つ追加して勝負をさせなければならない、それはサドンデスです。サドンデスのストレスはご想像よりひどいかもしれない。普通はよくできるけど、サドンデスの時は集中できないこともある。

一番目は両方でも 4♥ をプレイして、シンセンチームのほうは 1 オーバートリックで 1 IMP を獲得した。まだスウィングにならないみたいなので二番目はもっとがんばっていた。

このボードで勝負です。

North	♠ Q7	♥ KJ532	♦ KJ87	♣ Q6
West	♠ JT96	♥ QT6	♦ 6	♣ A5432
East	♠ 854	♥ A74	♦ QT92	♣ K98
South	♠ AK32	♥ 98	♦ A543	♣ JT7

West	North	East	South
Li	Priritish	Yu	Debasish
		Pass	1♦
Pass	1♥	Pass	1♠
Pass	2♣	Pass	2nt
Pass	3nt	All Passed	
West	North	East	South
Aloke	Dong	Kamal	Zhu
		Pass	1♦
Pass	1♥	Pass	1♠
Pass	2nt	All Passed	





クローズルーム **Prithish** は絶対ゲームまでいくと思う(?) ので 2♣ をビッドした。やっとなら 3NT まで行った。12 点も持つと、多分みんなゲームまでゆけると思う。本当は、パートナーが 11 点のような点数しかない、ゲームはむずかしいかもしれない。

ここは、もしあなたはゲームが厳しいかなあとと思ったら、2NT だけでもよろしいと思う。パートナーはパスできるビッドです。パートナーはいいハンズを持つと、3NT はビッドしてもらおう。オープンルーム **Dong** は 2NT だけビッド、やはりパートナーは点数少ないのでパスされた。

スウィングは必ず発生する。どっちが勝つのかまず 3NT のプレイが要素にする。3NT をメイクすると、もう終了になっている。2NT ではどんなに取っても 3NT メイクに勝てない。

**Debasish** は ♠J のリードを見た。すごく緊張したボードなので長く考えていた。

かれは ♠K で勝って、♥8 をプレイ。確かに、手から ♥ をプレイしたいので、♠K で勝った。

手から 2 回も ♥ を出せば、♥A、♥Q オンサイドになったら ♥ は期待できる。サウスは ♠ 一個、♦ たぶんも一個だけでエントリーは全部で二つしかない。このハンズの場合、♥ のため、エントリーを二つも利用してしまうほうがいいのかどうか、どう思います? エキスパートのプレイがあれば是非提案してください。

わたしがやると、エントリー早く使い切るとはこわい、と思うので、エントリーは ♥ のために一つだけ使う予定です。こうすると、最初は ♠Q で勝って ♥2 をプレイする。また手に戻ると、♥9 をプレイして ♥K か ♥J をプレイするつもりだ。当たれば ♥ がいけるかも。

**Debasish** は ♠K で勝って、♥8-♥J をプレイした、当たるみたいけど、ダークされた。そこで ♥ をどうやるかわからなかった。道を迷った。それから ♣ をやった。コントラクトはもう危なくなる。

♠J-♠7-♠4-♠K  
 ♥6-♥J-♥4-♥8  
 ♣5-♣Q-♣K-♣7  
 ♠6-♠Q-♠5-♠2  
 ♣A-♣6-♣8-♣J  
 ♥Q-♥2-♥7-♥9  
 ♠T-♥3-♠8-♠A  
 ♣2-♥5-♣9-♣T  
 ♦6-♦7-♦2-♦A  
 ♣4-♦8-♦9-♦3  
 ♥A      3nt-1, N/S - 100

オープンルームでは、イーストは ♦9 をリードしたので ♠3 個 ♦3 個で 2NT はほぼメイク、**Dong** は 9 トリックを取った、+150。

今回は低くビッドするプレイヤーが勝った、中国シンセンチームは決戦に入った。

次からあなたは どうしますか。プレイが強いのかですか。運が良いのかですか。反省しよう。





## **Equipment for sale (all slightly used)**

<b>Bidding boxes (set of 4)</b>	<b>HK\$120</b>
<b>Boards without cards (set of 32)</b>	<b>HK\$180</b>
<b>Boards with bar-coded cards (set of 32)</b>	<b>HK\$420</b>
<b>Bar-coded cards per deck (new)</b>	<b>HK\$8</b>
<b>Old boards with cards (set of 16)</b>	<b>HK\$120</b>
<b>Used bidding trays, limited quantity (for use with screen)</b>	<b>HK\$30</b>

**Please order at the Hospitality Desk  
and collect at  
5:00 p.m. on 2 September 2007**







# PICTURE OF THE DAY!





